QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)

ONOR. IMHALLEF

JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar il-11 ta' Frar 2021

Rikors Numru : 361/2019 JPG

Kawza Numru : 20

MTC

Vs

FA

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' MTC datat 7 ta' Awwissu 2019, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk:

1. *Illi l-partijiet izzewgu fid-disgha u ghoxrin (29) ta' Jannar tas-sena elf disgha mija u tmenin (29/01/1980) gewwa Malta (kopja tac-certifikat taz-zwieg hawn annessa u immarkata bhala 'Dokument A'*

2. *Illi z-zwieg ta' bejn il-partijiet tkisser irremedjabilment fil-bidu nett tas-sena 1993 fejn il-partijiet isseparaw de facto (kopja tal-affidavit tal-Esponenti hawn anness u mmarkat bhala Dok B);*

3. *Illi l-partijiet isseparaw legalment permezz tal-kuntratt tas-Separazzjoni taghhom datat 11 ta' Novembru tas-sena elf disa' mija u tlieta u disghin (11/11/1993), fl-atti tan-Nutar John Patrick Hayman, (kopja tal-kuntratt tas-separazzjoni hawn annessa u immarkata bhala 'Dokument C' u ghalhekk l-partijiet ilhom ma jghixu flimkien ghal aktar minn ghoxrin (20) sena;*

4. *Illi m'hemm l-ebda kwistjonijiet dwar manteniment jew arretrati tal-istess;*

5. *Illi l-partijiet ghadhom sa llum il-gurnata ma rrikonciljawx bejniethom u ma*

hemm l-ebda tama jew prospett ta' rikonciljazzjoni fil-futur;

6. *Illi r-rikorrenti jafu b'dawn il-fatti personalment.*

Ghaldaqstant ghar-ragunijiet hawn imsemmija r-rikorrenti umilment jitolbu lill-Onorabbli Qorti sabiex:

1. *Tiddikjara z-zwieg ta' bejn il-partijiet li zzewgu fid-29 ta' Jannar 1980 mahlul ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi ai termini tal-Artikolu 66A(1) Kapitolu 16;*

2. *Tordna lir-Registru tal-Qorti sabiex fiz-zmien hekk prefiss mill-Onorabbli Qorti javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet bid-divorzju tal-partijiet biex jigi registrat.*

Rat li l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat in-nota kongunta tal-partijiet datata 6 ta' Lulju 2020 li permezz taghha l-intimat ikkonferma li ma ghandu ebda oggezzjoni ghad-divorzju u li l-partijiet talbu lil din il-Qorti tghaddi ghas-sentenza (vide fol 21);

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

MTC xedhet (vide fol 14) illi hija zzewwget lil FA nhar 29 ta' Jannar 1980 u minn dan iz-zwieg kellha erbghat ulied, kollha maggorenni. Xedhet illi dan iz-zwieg ma rnexxiex u filfatt il-partijiet issepraw permezz ta kuntratt ta separazzjoni datat 11 ta' Novembru 1993. Sostniet illi min dakinhar sal-lum, hija qatt ma rrikonciljat ma' zewgha. Ziedet tghid illi ma hemm ebda pendenza ta' manteniment, avolja kien hemm xi perjodu fejn ma kienx ihallas, liema pendenzi gew sorvolati.

FA xehed (vide fol 29) li huwa kien mizzewweg lil MTC, u li minn dan iz-zwieg kien hemm t-tfal. Sostna illi iz-zwieg ma rnexxiex u sseparaw xi 22 sena ilu. Xehed illi miz-zmien li sseparaw qatt ma rrikonciljaw u li m'ghandux oggezzjoni ghad-divorzju. Finalment zied jghid illi dejjem hallas l-manteniment ta' martu u ta' wliedu u allura ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wieħed u waħda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-ħall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza. [...]

66B. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-miżżewġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-inqas erba' snin matul il-ħames snin minnufih preċedenti, jew ikunu għaddew mill-inqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u

(b) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(ċ) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment: [...]

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement pprovat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar id-29 ta' Jannar 1980, liema zwieg jgib certifikat numru 137/1980 (Vide certifikat taz-zwieg Dok A fol 8). Minn dan iz-zwieg twieldu tlett ulied, illum maggorenni (vide kuntratt ta separazzjoni);

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor John Patrick Hayman, datat 11 ta' Novembru 1993 (vide Dok. C fol 4 et seqq.) u ghalhekk jirrizulta illi ilhom legalment separati ghal ferm aktar miz-zmien rikjest mill-ligi.

Jirriżulta ukoll illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Ghalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielha tissodisfa ir-rekwiziti kollha mehtiega mil-ligi sabiex z-zwieg jigi mahlul.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib certifikat numru 137/1980 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna li l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli

Deputat Registratur